

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI



BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số: 01RB/QNS/2020

ĐƯỜNG VÀNG
ĐƯỜNG AN KHÊ

2020



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số: 01RB/QNS/2020

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI – QNS.**

Địa chỉ: Số 02, đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Điện thoại: 0255.3726110 - 0255.3726163.

Fax: 0255.3822843;

E-mail: info@qns.com.vn;

Mã số doanh nghiệp: 4300205943.

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: Số: 37/2019/NNPTNT-GLA;
Ngày cấp: 22/11/2019; Nơi cấp: Chi cục Quản lý chất lượng nông lâm sản và thủy sản tỉnh Gia Lai.

II. Thông tin về sản phẩm:

1. Tên sản phẩm: **ĐƯỜNG VÀNG ĐƯỜNG AN KHÊ**

2. Thành phần: Đường từ cây mía.

3. Thời hạn sử dụng:

- 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

- Ngày sản xuất và hạn sử dụng được in trên bao bì sản phẩm.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

Sản phẩm được đóng gói trong các loại bao bì với khối lượng tịnh như sau:

TT	Chất liệu bao bì	Quy cách đóng gói
1	Bên ngoài bao PP, bên trong bao PE	50 kg
2	Bao PE	500 g; 1 kg

- Ngoài ra có thể đóng gói với các loại bao bì và khối lượng khác theo yêu cầu của khách hàng, phù hợp với quy định về đo lường đối với lượng của hàng đóng gói sẵn.



ĐƯỜNG VÀNG 50 kg ||| ĐƯỜNG VÀNG 50 kg ||| ĐƯỜNG VÀNG 50 kg ||| ĐƯỜNG VÀNG 50 kg



Sản phẩm của:
Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi,
Sản xuất tại Nhà máy Đường An Khê
ĐC: xã Thielen An, thị xã An Khê, tỉnh Gia Lai.
ĐT: 0269 3532084 - 3532073,
ĐT giao dịch: 0255 3822955
Fax: 0269 3532002

8 934614 020715



ĐƯỜNG AN KHÊ

AK SUGAR



ĐƯỜNG VÀNG

Brown Sugar

50 kg

Khối lượng tịnh



Sản xuất tại Việt Nam
Made in Viet Nam

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:	
Độ ẩm (%)	≈ 98,50
Độ màu (IU)	≤ 1.500

Hương dẫn sử dụng: Sản phẩm đóng trực tiếp, sử dụng trong chế biến các loại thực phẩm khác.

Cảnh báo: Không sử dụng khi có sự xâm nhập của côn trùng hoặc sinh vật gây hại.

Thành phần: Đường từ cây mía

Hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất

NSX: xem trên bao bì

Hương dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, tránh ẩm, tránh để nơi ẩm ướt, không để gần nguồn gây ô nhiễm.



KT. GIÁM ĐỐC
ĐHQ. GIÁM ĐỐC

Nguyễn Thị Minh Phương

ĐƯỜNG VÀNG 50 kg ||| ĐƯỜNG VÀNG 50 kg ||| ĐƯỜNG VÀNG 50 kg ||| ĐƯỜNG VÀNG 50 kg



KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC

huong

Nguyễn Thị Minh Hương



ĐƯỜNG AN KHÊ

AK SUGAR



ĐƯỜNG VÀNG
Brown Sugar

500 g
Mỗi gói một



ĐƯỜNG AN KHÊ

AK SUGAR

Thành phần:
Đường từ cây mía

Hướng dẫn bảo quản:
Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh để rơi ẩm ướt, không để gần nguồn gây ô nhiễm.

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

Độ ẩm	≤ 38,50	(%)
Độ màu	< 1500	(IU)

Hướng dẫn sử dụng:
Sử dụng trực tiếp, sử dụng trong chế biến các loại thực phẩm khác.

Cảnh báo:
Không sử dụng khi có sự xâm nhập của côn trùng hoặc sinh vật gây hại.

Hạn sử dụng:
24 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất, ngày đóng gói: in trên bao bì.

Sản phẩm của: Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi.
Sản xuất tại Nhà máy Đường An Khê.
Địa chỉ: xã Thành An, thị xã An Khê, tỉnh Gia Lai.
ĐT: 0269 3532084-3532073
ĐT Giao dịch: 0269 3822955
Fax: 0269 3532002



Sản xuất tại Việt Nam
Made in Viet Nam

ĐƯỜNG VÀNG
Brown Sugar

500 g
Mỗi gói một



KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Nguyễn Chí Minh Phương



ĐƯỜNG AN KHÊ

AK SUGAR



ĐƯỜNG VÀNG
Brown Sugar

1 kg
1000g



ĐƯỜNG AN KHÊ

AK SUGAR

Thành phần:

Đường từ cây mía

Hướng dẫn bảo quản:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh để nơi ẩm ướt, không để gần nguồn gây ô nhiễm.

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

Độ ẩm	>	58.50	(%)
Độ màu	<	1500	(IU)

Hướng dẫn sử dụng:

Sản phẩm dùng trực tiếp, sử dụng trong chế biến các loại thực phẩm khác.

Cảnh báo:

Không sử dụng khi có sự xâm nhập của côn trùng hoặc sinh vật gây hại.

Hạn sử dụng:

24 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất, ngày đóng gói in trên bao bì.

Sản phẩm của Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi.

Sản xuất tại Nhà máy Đường An Khê
Địa chỉ: xã Thành An, thị xã An Khê, tỉnh Gia Lai.
ĐT: 0269 3532064 - 3532073
ĐT Văn phòng: 0255 3822955
Fax: 0269 3532002



Sản xuất tại Việt Nam
Made in Viet Nam



ĐƯỜNG VÀNG
Brown Sugar

1 kg
1000g

KT3-10891ATP0/I-1

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

29/12/2020
Trang 01/02

1. Tên mẫu : ĐƯỜNG VÀNG ĐƯỜNG AN KHÊ SẢN XUẤT TẠI NHÀ MÁY ĐƯỜNG AN KHÊ – CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.
Mẫu đựng trong túi nhựa, không nhãn hiệu.
3. Số lượng mẫu : 01
4. Ngày nhận mẫu : 22/12/2020
5. Thời gian thử nghiệm : 22/12/2020 - 29/12/2020
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CP ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
02 Nguyễn Chí Thanh, Tp. Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi
7. Kết quả thử nghiệm : Xem trang 02/02

TL. TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM



Văn Thị Phương An

TL. GIÁM ĐỐC
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the samples submitted only, and this is not a certificate of product.
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
4. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95 %.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95 % confidence level.
5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ dlh.cs@quatest3.com.vn và www.quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact Quatest 3 at the email addresses dlh.cs@quatest3.com.vn and www.quatest3.com.vn for further information about test report.



KT3-10891ATP0/1-1

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

29/12/2020
 Trang 02/02

7. Kết quả thử nghiệm :

Tên chỉ tiêu	Phương pháp thử	Kết quả thử nghiệm
7.1. Cảm quan <ul style="list-style-type: none"> • Trạng thái • Màu sắc • Mùi vị 	QTTN/KT3 234 : 2019	Tinh thể màu vàng nâu đến nâu, kích thước tương đối đồng đều, to nhỏ, không vón cục Tinh thể màu vàng nâu đến nâu, khi pha trong nước cất, cho dung dịch tương đối trong Tinh thể đường hoặc dung dịch đường trong nước có vị ngọt, không có mùi lạ, vị lạ
7.2. Hàm lượng sacaroza tính theo khối lượng, %	GS1/2/3/9-1 (2011) ICUMSA	98,8
7.3. Độ ẩm tính theo khối lượng, %	GS 2/1/3/9 - 15 (2007) ICUMSA	0,16
7.4. Hàm lượng đường khử tính theo khối lượng, %	GS1 - 5 (2009) ICUMSA	0,25
7.5. Hàm lượng tro dẫn điện tính theo khối lượng, %	GS 1/3/4/7/8 - 13 (1994) ICUMSA	0,22

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the samples submitted (samples) only, and this is not a certificate of product.
 2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
 3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. (Name of samples) and customer are written as customer's request.
 4. Độ không đảm bảo do mở rộng mức lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95%.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95% confidence level.
 5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng lớn hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn và qa.tn@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact Quatest 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn and qa.tn@quatest3.com.vn for further information about test report.



TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG
TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3
QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam
Testing: No. 3, road No. 1, Dien Hoa 1 Z, Dong Nai, Vietnam
C5 lot, KI road, Cai Lai Z, Dist. 2, HCMC, Vietnam
Tel: (84-28) 3829 4274
Tel: (84-251) 383 6212
Tel: (84-28) 3342 3160
Fax: (84-28) 3829 3012
Fax: (84-251) 383 6298
Fax: (84-28) 3829 3012
Website: www.quatest3.com.vn
E-mail: dh.cai@quatest3.com.vn
E-mail: dh.cai@quatest3.com.vn

KT3-10891ATP0/1-2

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

29/12/2020
Trang 01/01

1. Tên mẫu : ĐƯỜNG VÀNG ĐƯỜNG AN KHÊ SẢN XUẤT TẠI NHÀ MÁY ĐƯỜNG AN KHÊ – CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.
Mẫu đựng trong túi nhựa, không nhãn hiệu.
3. Số lượng mẫu : 01
4. Ngày nhận mẫu : 22/12/2020
5. Thời gian thử nghiệm : 22/12/2020 - 29/12/2020
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CP ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
02 Nguyễn Chí Thanh, Tp. Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi
7. Kết quả thử nghiệm :

Tên chỉ tiêu		Phương pháp thử	Kết quả thử nghiệm
7.1. Độ màu,	IU	GS 1/3-7 (2011) ICUMSA	1,37 x 10 ³

TL. TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM

Văn Thị Phương An

TL. GIÁM ĐỐC

TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM



Ngô Quốc Việt

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the sample submitted only, and this is not a certificate of product.
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Độ không đảm bảo đo mở rộng với lượng được thử với k = 2, mức tin cậy 95%.
Estimated expanded uncertainty of measurement with k = 2, at 95% confidence level.
- Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cai@quatest3.com.vn và www.quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact Quatest 3 at the email addresses dh.cai@quatest3.com.vn and www.quatest3.com.vn for further information about test report.

KT3-10891ATP0/1-3

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

29/12/2020
 Trang 01/01

1. Tên mẫu : ĐƯỜNG VÀNG ĐƯỜNG AN KHÊ SẢN XUẤT TẠI NHÀ MÁY ĐƯỜNG AN KHÊ – CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.
 Mẫu đựng trong túi nhựa, không nhãn hiệu.
3. Số lượng mẫu : 01
4. Ngày nhận mẫu : 22/12/2020
5. Thời gian thử nghiệm : 22/12/2020 - 29/12/2020
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CP ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
 02 Nguyễn Chí Thanh, Tp. Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi
7. Kết quả thử nghiệm :

Tên chỉ tiêu	Phương pháp thử	Kết quả thử nghiệm
7.1. Hàm lượng sunphua dioxyt (SO ₂), mg/kg	GS2/1/7/9-33 (2011) ICUMSA	0,94

TL. TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM



Văn Thị Phương An

TL. GIÁM ĐỐC
 TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the sample(s) submitted only, and this is not a certificate of product.
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
4. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với k = 2, mức tin cậy 95 %.
Estimated expanded uncertainty of measurement with k = 2, at 95 % confidence level.
5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.c3@qltest3.com.vn và tq.tn@qltest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact Quatest 3 at the email addresses dh.c3@qltest3.com.vn and tq.tn@qltest3.com.vn for further information about test report.



TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG
TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3
QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam
Testing: No. 7, road No. 1, Dieu Hoa 1 LZ, Dong Nai, Vietnam
CS 101, K1 road, Cai Lait 1Z, Dist. 7, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4278 Fax: (84-28) 3829 3012
Tel: (84-251) 303 6212 Fax: (84-251) 303 6290
Tel: (84-28) 3742 3160 Fax: (84-28) 3829 3012

Website: www.quatest3.com.vn
E-mail: dh.cs@quatest3.com.vn
E-mail: dt.cs@quatest3.com.vn

KT3-10891ATP0/1-4

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

29/12/2020
Trang 01/01

1. Tên mẫu : ĐƯỜNG VÀNG ĐƯỜNG AN KHÊ SẢN XUẤT TẠI NHÀ MÁY ĐƯỜNG AN KHÊ – CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.
Mẫu đựng trong túi nhựa, không nhãn hiệu.
3. Số lượng mẫu : 01
4. Ngày nhận mẫu : 22/12/2020
5. Thời gian thử nghiệm : 22/12/2020 - 29/12/2020
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CP ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
02 Nguyễn Chí Thanh, Tp. Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi
7. Kết quả thử nghiệm :

Tên chỉ tiêu	Phương pháp thử	Giới hạn phát hiện/Phạm vi đo	Kết quả thử nghiệm
7.1. Hàm lượng asen tổng số, mg/kg	TCVN 8427 : 2010	$1,00 \times 10^{-2}$	Không phát hiện
7.2. Hàm lượng cadimi, mg/kg	QTTN/KT3 098 : 2016 (Ref: AOAC 2016 (999.11))	$3,00 \times 10^{-2}$	Không phát hiện
7.3. Hàm lượng thủy ngân, mg/kg	QTTN/KT3 064 : 2016 (Ref: AOAC 2016 (971.21))	$1,50 \times 10^{-2}$	Không phát hiện
7.4. Hàm lượng chì, mg/kg	QTTN/KT3 098 : 2016 (Ref: AOAC 2016 (999.11))	$3,00 \times 10^{-2}$	Không phát hiện
7.5. Hàm lượng đồng, mg/kg	AOAC 2016 (999.11)	0,12	Không phát hiện

TL. TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM

Văn Thị Phương An



Ngô Quốc Việt

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the samples submitted (only), and this is not a certificate of product.
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Độ không đảm bảo do mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95 %.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95 % confidence level.
- Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn và dt.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact Quatest 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn and dt.cs@quatest3.com.vn for further information about test report.

KT3-10891ATP0/1-5

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

29/12/2020
 Trang 01/01

1. Tên mẫu : ĐƯỜNG VÀNG ĐƯỜNG AN KHÊ SẢN XUẤT TẠI NHÀ MÁY ĐƯỜNG AN KHÊ – CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.
 Mẫu đựng trong túi nhựa, không nhãn hiệu.
3. Số lượng mẫu : 01
4. Ngày nhận mẫu : 22/12/2020
5. Thời gian thử nghiệm : 22/12/2020 - 29/12/2020
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CP ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
 02 Nguyễn Chí Thanh, Tp. Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi

7. Kết quả thử nghiệm :

Tên chỉ tiêu	Phương pháp thử	Giới hạn phát hiện/Phạm vi đo	Kết quả thử nghiệm
7.1. Hàm lượng aflatoxin B1, µg/kg	TCVN 7596 : 2007	0,25	Không phát hiện
7.2. Hàm lượng aflatoxin, µg/kg	TCVN 7596 : 2007	0,25	Không phát hiện
• B1		0,10	Không phát hiện
• B2		0,25	Không phát hiện
• G1		0,10	Không phát hiện
• G2			Không phát hiện
7.3. Tổng số vi khuẩn hiếu khí, CFU/10 g	GS 2/3-41 (2011) ICUMSA 2017	-	9,0 x 10 ¹ Nhỏ hơn 1 ^(*)
7.4. Tổng số nấm men, CFU/10 g	GS 2/3 – 47 (2015) ICUMSA 2017	-	
7.5. Tổng số nấm mốc, CFU/10 g	GS 2/3 – 47 (2015) ICUMSA 2017	-	2,0 x 10 ⁰

Ghi chú: (*): Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 1 CFU/10 g khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa.

TL. TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM



Văn Thị Phương An



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the samples submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
4. Độ không đảm bảo do mở rộng mức lượng được tính với k = 2, mức tin cậy 95 %.
Estimated expanded uncertainty of measurement with k = 2, at 95 % confidence level.
5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cau@quatest3.com.vn và tq.nh@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact Quatest 3 at the email addresses dh.cau@quatest3.com.vn and tq.nh@quatest3.com.vn for further information about test report.



TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG
TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3
QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam
 Testing: No. 7, road No. 1, Bui Hoa 1/2, Dong Nai, Vietnam
 CS lot, K1 road, Cai Lai/2, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4374 Fax: (84-28) 3829 3012
 Tel: (84-251) 383 6312 Fax: (84-251) 383 6298
 Tel: (84-28) 3742 3160 Fax: (84-28) 3829 3012

Website: www.quatest3.com.vn
 E-mail: dh.cs@quatest3.com.vn
 E-mail: dl.cs@quatest3.com.vn

KT3-10891ATP0/1-6

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

29/12/2020
 Trang 01/02

1. Tên mẫu : ĐƯỜNG VÀNG ĐƯỜNG AN KHÊ SẢN XUẤT TẠI NHÀ MÁY ĐƯỜNG AN KHÊ – CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.
 Mẫu đựng trong túi nhựa, không nhãn hiệu.
3. Số lượng mẫu : 01
4. Ngày nhận mẫu : 22/12/2020
5. Thời gian thử nghiệm : 22/12/2020 - 29/12/2020
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CP ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
 02 Nguyễn Chí Thanh, Tp. Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi
7. Kết quả thử nghiệm : Xem trang 02/02

TL. TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM

Văn Thị Phương An

TL. GIÁM ĐỐC
 TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phần này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
 Test results are valid for the narrowly submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
 2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ Thuật 3.
 This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
 3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written at customer's request.
 4. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95 %.
 Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95 % confidence level.
 5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng làm hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn và rg.nso@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
 Please contact Quatest 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn and rg.nso@quatest3.com.vn for further information about test report.



TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG
TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3
QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam
 No. 3, road No. 1, Dien Hoa 1, Z. Dong Nai, Vietnam
 CT 101, KT road, Cat Lai Z. Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4234 Fax: (84-28) 3829 3012
 Tel: (84-251) 383 6212 Fax: (84-251) 383 6298
 Tel: (84-28) 3742 3168 Fax: (84-28) 3742 3012

Website: www.qatest3.com.vn
 E-mail: dh.cs@qatest3.com.vn
 E-mail: dh.cs@qatest3.com.vn

KT3-10891ATP0/1-6

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

29/12/2020
 Trang 02/02



7. Kết quả thử nghiệm :

Tên chi tiêu	Phương pháp thử	Giới hạn phát hiện/Phạm vi đo	Kết quả thử nghiệm
7.1. Hàm lượng thuốc trừ cỏ, mg/kg • 2,4-D	QTTN/KT3 079 : 2018	0,01	Không phát hiện
7.2. Hàm lượng thuốc bảo vệ thực vật, mg/kg • Aldicarb • Azinphos-methyl • Carbofuran • Lamda - Cyhalothrin • Cypermethrins (bao gồm alpha-and zeta-cypermethrin) • Ethoprophos • Propiconazole • Tebufenozide • Chlorantraniliprole • Novarulon	EN 15662 : 2018	0,01 0,01 0,01 0,05 0,05	Không phát hiện Không phát hiện Không phát hiện Không phát hiện Không phát hiện
7.3. Hàm lượng thuốc bảo vệ thực vật • Clothianidin • Dicamba • Imazapic • Isoxaflutole • Mesotrione • Trinexapac-ethyl	QTTN/KT3 272 : 2020	0,005 0,05 0,005 0,005 0,025 0,0025	Không phát hiện Không phát hiện Không phát hiện Không phát hiện Không phát hiện Không phát hiện
7.4. Hàm lượng thuốc bảo vệ thực vật • Glyphosate	QTTN/KT3 273 : 2020	0,005	Không phát hiện

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the samples submitted only, and this is not a certificate of product.
 2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Qatest 3.
 3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
Estimated expanded uncertainty of measurement with k = 2, at 95 % confidence level.
 4. Độ không đảm bảo do mở rộng mức lượng được tính với k = 2, mức tin cậy 95 %.
 5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@qatest3.com.vn và tq.tn@qatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact Qatest 3 at the email addresses dh.cs@qatest3.com.vn and tq.tn@qatest3.com.vn for further information about test report.



TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG
TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3
QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam
 Testing: No. 7, road No. 1, Dien Hoa 1 St., Dong Nai, Vietnam
 C5 lot, KT road, Cat Lai St, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4224 Fax: (84-28) 3829 3012
 Tel: (84-254) 383 6212 Fax: (84-254) 383 6298
 Tel: (84-28) 3782 3160 Fax: (84-28) 3829 3012

Website: www.quatest3.com.vn
 E-mail: dlh.cso@quatest3.com.vn
 E-mail: dl.cso@quatest3.com.vn

KT3-10891ATP0/1-7

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

29/12/2020
 Trang 01/01

1. Tên mẫu : ĐƯỜNG VÀNG ĐƯỜNG AN KHÊ SẢN XUẤT TẠI NHÀ MÁY ĐƯỜNG AN KHÊ – CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.
 Mẫu đựng trong túi nhựa, không nhãn hiệu.
3. Số lượng mẫu : 01
4. Ngày nhận mẫu : 22/12/2020
5. Thời gian thử nghiệm : 22/12/2020 - 29/12/2020
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CP ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
 02 Nguyễn Chí Thanh, Tp. Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi
7. Kết quả thử nghiệm :

Tên chỉ tiêu	Phương pháp thử	Giới hạn phát hiện/Phạm vi đo	Kết quả thử nghiệm
7.1. Thử nghiệm GMO Phát hiện DNA thực vật dựa vào gen tmL (tRNA – Leu gene)	QTTN/KT3 133 : 2016 Real time PCR	10 copies	Không phát hiện

TL. TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM

Văn Thị Phương An



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
 Test results are valid for the samples submitted only, and this is not a certificate of product.
 2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
 This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
 3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
 4. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được thực hiện với $k = 2$, mức tin cậy 95 %.
 Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95 % confidence level.
 5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ dlh.cso@quatest3.com.vn và tl.cso@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
 Please contact Quatest 3 at the email addresses dlh.cso@quatest3.com.vn and tl.cso@quatest3.com.vn for further information about test report.

**CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: *022*/QNS-KCS

Quảng Ngãi, ngày *11* tháng 01 năm 2021.

V/v bổ sung 02 nhãn bao bì ngoài
vào hồ sơ Tự công bố sản phẩm:
Đường vàng Đường An Khê.

Kính gửi: Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm tỉnh Gia Lai.

Căn cứ Nghị định số: 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 “*Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm*”;

Căn cứ bản Tự công bố sản phẩm số: 01RB/QNS/2020 sản phẩm: Đường vàng Đường An Khê;

Để thực hiện đúng quy định Nhà nước về công bố sản phẩm theo quy định hiện hành, Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi bổ sung 02 nhãn bao bì ngoài đính kèm vào hồ sơ Tự công bố sản phẩm:

TT	Tên sản phẩm	Số Bản tự công bố sản phẩm	Ngày có hiệu lực	Số lượng nhãn bao bì ngoài
1	Đường vàng Đường An Khê	01RB/QNS/2020	29/12/2020	02

Công ty cam kết:

- Sản phẩm Đường vàng Đường An Khê khi sử dụng nhãn bao bì ngoài để chứa đựng các đơn vị hàng hóa nhỏ có bao bì trực tiếp bên trong với Khối lượng tịnh: 500 g và 1 kg thì chất lượng đường vẫn giữ nguyên như đã công bố.

- Các thông tin ghi trên nhãn bao bì ngoài đều phù hợp với các quy định hiện hành và bổ sung các nhãn bao bì ngoài này vào bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Công ty.

Kính trình Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm tỉnh Gia Lai tiếp nhận nhãn bao bì ngoài của Công ty bổ sung vào hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Chi cục./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- NMD An Khê, C.ty Thành Phát;
- Lưu VT-HC, Phòng KCS Công ty.

Đính kèm: 02 (hai) nhãn bao bì ngoài.

TỔNG GIÁM ĐỐC CÔNG TY *thành*



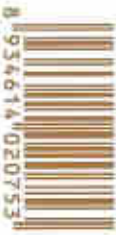
thành
Võ Thành Đăng

ĐƯỜNG VÀNG III 20 kg III 40 Túi X 500 g III ĐƯỜNG VÀNG III 20 kg III 40 Túi X 500 g



Sản phẩm của:
 Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi,
 Sản xuất tại Nhà máy Đường An Khê,
 ĐC: Xã Thành An, Huyện An Khê, Tỉnh Quảng Ngãi.

ĐT: 0269 3532084 - 3532073
 ĐT giao dịch: 0255 3822985
 Fax: 0269 3532002



ĐƯỜNG AN KHÊ

AK SUGAR



ĐƯỜNG VÀNG
 Brown Sugar

20 kg
 Khối lượng tịnh
40 Túi X 500 g



Sản xuất tại Việt Nam
 Made in Viet Nam



KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC

Phuong
 Nguyễn Thị Minh Phương

Chỉ tiêu	Giá trị
Ph	≥ 98,50 (%)
Độ màu	≤ 1.500 (IU)

Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm dùng trực tiếp, sử dụng trong chế biến các loại thực phẩm khác.

Cảnh báo: Không sử dụng khi có sự xâm nhập của côn trùng hoặc sinh vật gây hại.

Hành trình: Đường từ cây mía ngày sản xuất, ngày đóng gói in trên bao bì đến sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.
 Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh để nơi ẩm ướt, không để gần nguồn gây ô nhiễm.

ĐƯỜNG VÀNG III 20 kg III 40 Túi X 500 g III ĐƯỜNG VÀNG III 20 kg III 40 Túi X 500 g

ĐƯỜNG VÀNG ||| 20 kg ||| 20 Túi X 1 kg ||| ĐƯỜNG VÀNG ||| 20 kg ||| 20 Túi X 1 kg



Sản phẩm chủ:
 Công Ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi,
 Sản xuất tại nhà máy Đường An Khê
 ĐC: xã Thành An, TP và An Khê, tỉnh Quảng Ngãi.

ĐT: 0259 3532084 - 3532079
 ĐT Giao dịch: 0255 3822953
 Fax: 0259 3532002



ĐƯỜNG AN KHÊ

AK SUGAR



ĐƯỜNG VÀNG

Brown Sugar

20 kg
 Khối lượng tịnh

20 Túi x 1 kg

Sản xuất tại Việt Nam
 Made in Viet Nam



Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu	
Pha	≤ 90,50 (%)
Độ ẩm	≤ 1,500 (%)

Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm dùng trực tiếp, sử dụng trong chế biến các loại bánh kẹo.
 Cảnh báo: Không sử dụng khi có sự xâm nhập của côn trùng hoặc dính vết gây hại.

Thành phần: Đường từ cây mía
 Ngày sản xuất, ngày đóng gói: in trên bao bì
 Hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất
 Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, râm mát, tránh để nơi ẩm ướt, không để gần nguồn gây ô nhiễm.

ĐƯỜNG VÀNG ||| 20 kg ||| 20 Túi X 1 kg ||| ĐƯỜNG VÀNG ||| 20 kg ||| 20 Túi X 1 kg



KT. GIÁM ĐỐC
PHỤ GIÁM ĐỐC

Nguyễn Thị Minh Phương